ISIGIDIMI SAMAXOSA, FEBRUARY 1, 1876. 8

I-GRAMMAR NE DICTIONARY.

ZESi XOSA, ZIKA DAVIS. Zombini ezincwadi zesi Xosa zoba nokutengwa E- Nxukwebe, nase Lovedale Institution, nase Rini kwa Richards no Glanville, nakubafundisi bama, Wesile kumizi ngemizi yale Koloni.

I-Dictionary yoba sitandatu sesheleni, iti ukuba yefakelwe amapepa anga shicilelwanga zibe sibozo. I-Grammar yoba zisheleni ezine.

KANGELANI APA

NIZE NINGABI SALIBALA NOSVKV OLUNYE UKUza kuncedisa. U-Robert Stocks wase Dikeni asikuko nokuba ngelixesha langoku uyayifuna imali. Uti ke ngoko maze zonke izihlobo zake ezikufupi nezigama—zakusibona esisaziso zincede zikukaulezise ukuzisa okuNGABA KULITYALA NGAKUZO MALUNGA NAYE, ZIKU- tumele aba E-DiKENi. Ufuna into ekwangoku.

KuYE AZIZANGA ZASWELEKA INCWADI ZE SOLFa, NEZOKUFUNDISA ezikolweni, nezezinye izinto. Sezihleli ziko.

isaziso.

KUYAZISWA ukuba u-Mhlekazi i-Governor ikuvumele ukuba u-Zokufa no Mgitshima babe zinkosana e-Sheshegu endaweni ka Kapok okutshiweyo.

Kwi ofisi Yemantyi,

Alice, December 8, 1875.

Percy Nightingale,

Imantyi yase Victoria East.

ISAZISO.

KUKO umhlaba obungoka Rev. J. Laing ngase Burnshill (Emkubiso) ofuna umntu oza kuwutenga nokuba uzakuwuqasha iminyaka emihlanu.

Owufunayo makaze atumele pambi komhla
we 10 ka February 1876 ku Rev. B. Ross
nokuba kuku

Janies W. Weir.

E-Qonce.

UMVUZO WE £3.10s.

E-BAYI ngo December kulahleke ihashe elibomvu elipaulwe inkonjane kwindlebe yokunene pezulu, inqina lokunene langase mva limhlope, linezivuvu ezibini emqolo apo ladliwa yisali. Kuvakala ukuba like labonwa ngase Swaartkop. Ondilandise umkondo walo ndalifumana ngaye ndomvuza nge £3. 10s.

Mpambani Platyi.

UVIWO LWE TITSHERE

ABAFUNA iziqiniselo zokufundisa izikolo baya kuviwa ngolwe Sibini ngo 11 ka April 1876, nentsuku ezilandelayo.

Kuya kulungiselelwa ukuze kubeko uviwo e-Kapa nase Rini nase Qonce, nase Lovedale nase St. Mark's nakwa Captain Blyth pesheya kwe Nciba.

Abafuna ukuza kuviwa kufuneka ukuba batumele amagama axela ngobudala nesimilo sabo ku Mongameli Wemicimbi Yemfundo, bakwenze oko pambi komhla wokuqala ku March, baxele ukuba bafuna ukuya kuvelwa
pina.

U-JEREMIAH WOODLAND

UTI ZANGA IZIHLOBO ZAKE EZINTSUNDU ZINGACUNYELWA NGULO MNYAKA MTSITA. ZIIILALE KUHLE.

U- Jeremiah Woodland uyabazisa abantsundu ukuba lomnyaka uwuqala enamakulu amabini enkabi, nekulu lenkomo zohlobo, namahashe, namahashekazi alinani zonke ezonto zilinde abatengi. Uselekulungele yena ukutenga nokwanana umgubo umbona, mazimba, ihabile ebuliweyo, irasi, imiti yenqwelo—nezinye intlobontlobo zemiti nemiqadi.

 THE “SURE CURE” OR

“UPILISO OLUQINISEKILEYO,”

IYEZA ELENZIWA NGEMITANA YASE AFRICA; LELOKUPILISA EKULUNYWENI ZTNYOKA NAZIZINAMBUZANE NENTLOBO- NTLOBO ZEZINTO EZIRULUBAYO.

Ukupatwa kwalo:—Kuqali sela amatontsi 21 uwagalele emanzini abandayo sake uligalelo nalo enxebeni; emva kwexeshana elincinane, liqapule inxeba ulicudise kakulu ubuye ugalele iyeza.

LENZIWA kupela ngu Jesse Shaw, e-Fort Beaufort, litengiswa zizandla zake ezazisiiveyo kupela.

N. B.— Lumkela ukutenga afaniswe nalo! Eliyeza selineminyaka litengiswa ezindaweni, kodwa belingazanga laziswa. Ungabowatemba amalana incinane!

INANI LALO:—7s. 6d. NE 10s. 6d. NGEBOTILE.
IZINQINISO EZIVUMELANA NOLONA UPILISO “OLUQINISEKILEYO”
LUKA. JESSE SHAW, LOKULUNYWA ZINYOKA, NEZINYE IZINTO.

U-Mr. Muller wangase Fort Beaufort uti: “Iyeza lako Elik*upilisa kuqinisekileyo,,* lipilise inja yetu ebilunywe liramba ; intloko yayo ibiselidumbe
yaliqekele—noko yapila ngosuku olunye olunesiqingata.

E-Fort Beaufort kuko ontsundu obelunywe yinyoka elunyaweni wadumba kunene, kanti noko uyakupila kwangalo mini lisagalelwe kwakanye eliyeza “ *Likupillsa Kuqinisekileyo.”*

Ngakwa Captain Blyth pesheya kwe Nciba kwesika Zazela bekuko intombazana ebilunywe luhlobo olutile lweramba ilele, amanxeba ada amane
kwindawo ngendawo zomzimba. Usike umzimba wayo wayingqindilili wabanda.
Ilitabate kwakabini kwakupela eliyeza yapila.

U- Mr. S. J. Radenmeyer, obala e-Clith Roe kufupi nase Rouxville,e-Orange Free State uti: “Zinkosi zam, asikuko nokuba kuluvuyo kum ukuba nokuninqinela ngoncedo lweyeza lako  *Elikupilisa Kuqinisekileyo.'* Sekukafuti ndilisebenzisa mna nabamelwane bam. Ibotile selipantse ukupela. Ke akuko xesha like alanceda. Likufanele ukubizwa ngokuti *Lelikipilisa Kuqinisekileyo.*

Abatengisi balo ngu J. Shaw, E-Fort Beaufort, nase Nxukwebe, nase Mpofu, nase Mxelo; no R. Stocks, no J. B. Temlett, base Dikeni; U-Whitcher no Dyer, kwa Qoboqobo nase Qonce; U-Hedding,E-Butterworth, pesheya kwe
Nciba.

Jesse SHaw.

Fort Beaufort, December 11, 1875.

KWINKOSI ZABANTSUNDU.

KUKO umhlaba otengisayo, oyi No. 89, kumalilulo wasc East London kulendlela inkulu isuka E-Monti ize E-Maclean. (E-Mpongo) Ubukulu uzi akile 1841. Ngumhlaba omhle kanye ozilungeleyo inkomo, omanzi maninzi, ozinkuni zingadingwayo. Kwclinye icala uye wema nge Nxaruni. Umelene noka Martin noka Dowd no Tranmer. Ulilobo lokuhlaulwa kwemali yawo lulula kanye. Yiya kubuza ku

HENRY HUTTON.

Limoen Kraal, ngase Fort Brown.

kangelani apa.

U-McGREGrOR uyababulisa abahlobo bake abantsundu abakwindawo nge
U ndawo, kwimilambo ngemilanibo, kwa Ngqika, nakuma Mfengu apesheya
kwe Nciba nanganeno, nakuba Tembu. Ufuna ukubulela kubo bonke abebesiza
evenkileni yake kule minyaka mibini ase Qonce. Uti kubo mabangadinwa.
U-McGregor ufuna ukuzixelela izihlobo zake ukuba ngalo nyaka uzimisele
ukutenga ub*oya begusha, Nezikumba, Nokutya,.* Kwizihlobo zake uti yizani! esitoreni sake noyifumana yonkE impahla elungele bonke abantu, ngamanani alungileyo. Funa isitore sika McGregor ngase markeni E-Qonce.

U-JAMES PEARCE

WASE Mgwamanzi pesheya kwe Nciba uyazisa ukuba usand’ ukufumana into eninzi yempahla ezongezelela kwintlobo ntlobo ezibe seziko kwangapambili; uyazisa ke ukuba uyazitengisa kwizihlobo zake ezingamamfengu ngamanani afanelekileyo.

Kwezimpahla zisand'ukufika kuko intlobontlobo zengubo ezise zitungiwe, iminqwazi yamadoda neyamakwenkwe neyentombi. Iminqwazi yamanenekazi nebonnet, intlobontlobo zeprint ezizipeni ezintandatu ngeyard nezingapezulu—into zokwenza izivato, nezintlobo zemicako kutiwa yilama.

Izivato zomtshato ezihle kanye, neminqwazi nezinye izinto ezifanelo lomini—izihlamju, isali— ikomityi ozibekile nozimbiza—ipuluwa, No. 75, nezikali zazo—incawa nama felani— ihempe zekoton nengubo zokwandlala ezibedini.

Ngokufutshane kulovenkile yake ungayifumana yonke into oyifunayo ngamanani afanelekileyo.

YIZA KUZIBONELA.

Uyazitenga ngemali zonke intlobontlobo zezinto ezitengiswa ngabantsundu, azirolele awona manani makulu ase markeni.

James Pearce.

Emgwamanzi Pesheya kwe Nciba,
September 1, 1875.

Elipepa lishicilelwa E-Lovedale Institution mayela kolokuqala enyangeni.

ISAZISO SAKOMKULU.

NGELIXESHA langoku asikuko nokuba bayafuneka abantu bokuza kusebenza kwezindlela zenqwelo zomlilo ezenziwayo kwindawo ngendawo zekoloni. U-Rulumente ke ufuna ukubakutaza abo bancedisayo ukufuna amadoda okuza kusebenza. Uya kuti ke ngoko kosukuba etumele amadoda anokusebenza angengapantsi kwamashumi amabini anesihlanu, avumayo ukuze asebenze ixesha elingengapantsi kwenyanga ezintandatu efumana umvuzo omiyo kakade —otumele amadoda anjalo uya kuvuzwa ngoluhlobo:—

Ukuba aya kweyase Worcester ngase Kapa wonikwa £3 ngendoda inye ayitumeleyo.

Ukuba kukweyase Uitenhage ibe £1 ngendoda.

Kweyase Bushmans River Poort ibe (e-Qora) 10s. ngendoda.

Amaqela amadoda afuna ukuya kweyase Worcester aya kwamkelwa emkombeni e- Monti. Umntu oya kuya kubanikela ezandleni zezipata-mandla apo e-Monti wofumana iponti ngoinntu emnye ongeneyo emkombeni.

Imali erolwayo ngemini kwabasebenzayo 2s. 6d. kunye nokudla ukuba bakwindlela yase Worcester. Ukuba bakweyase Bushmans River Poort ibe 2s. 6d. kube kupela.

Abaye kweya ngase Kapa boti ukuba bahlale umnyaka kona mhla babuyayo bangabizwa mali ngokungeniswa emkombeni.

John X. Merriman. Umpatiswa Mihlaba